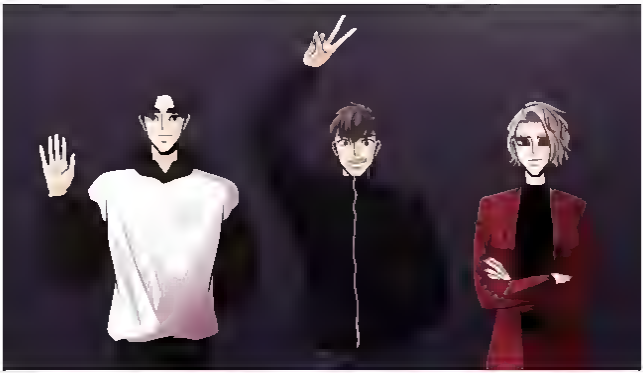
Snow Flower Scans

presents

Tomorrow by Llama



Translator **Wawaa**

Proofreader **Ans**

Cleaner **Wawaa**

Typesetter **Wawaa**

Raw **Naver Webtoon**

Contact us

http //snowflowerscans tumblr com

Twitter @snowflowerscans

www patreon com/snowflowerscans

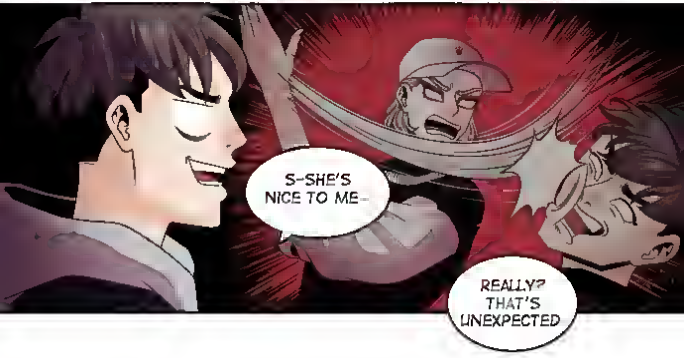
내일

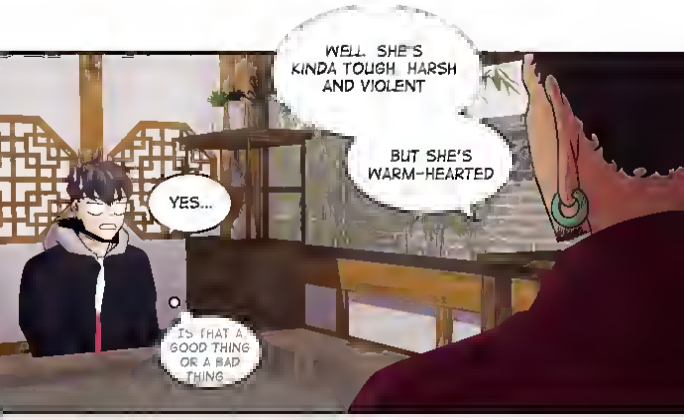
CHAPTER 14:
A VISIT TO THE
UNDERWORLD (3)

ART/STORY LLAMA

YES, WELL...
하하하
IS TEAM LEADER GU BEING NICE TO YOU?
OR, IS SHE BEING MEAN TO YOU?

SFX - HAHA


S-SHE'S NICE TO ME-
REALLY? THAT'S UNEXPECTED


WELL, SHE'S KINDA TOUGH, HARSH AND VIOLENT
BUT SHE'S WARM-HEARTED
YES...
IS THAT A GOOD THING OR A BAD THING

RYUNG GU WAS ALSO FAMOUS FOR BEING AN ACE IN THE NAME LIST MANAGEMENT TEAM

HE'S OVER 160 YEARS OLD NOW...
HE'S STILL YOUNG YET HE'S SO GOOD AT HIS WORK

HE'S OVER 160 YEARS OLD... BUT HE'S STILL CONSIDERED YOUNG...?

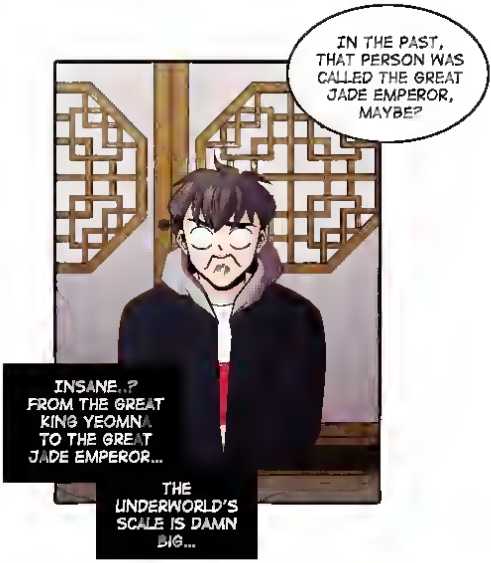
HAHA. EVERYONE IS LIKE A NEWBORN BABY TO ME
I DON'T EVEN HAVE TO TALK ABOUT YOU.
후

SFX: HAHA

ARE YOU THE HIGHEST RANK IN THE UNDERWORLD?
THE HIGHEST RANK? HAHA. NOPE.

THERE'S ANOTHER ONE ON TOP OF ME..
YES? WHO...

JADE LORD THE HIGHEST EMPEROR.. (玉皇大天尊玄穹高上帝)
THE ONE WHO DETERMINES THE FATE OF EVERY LIFE
HUH... WHAT'S WITH THAT LOOK..!!!
SFX: HAHA


IN THE PAST, THAT PERSON WAS CALLED THE GREAT JADE EMPEROR, MAYBE?
INSANE..? FROM THE GREAT KING YEOMNA TO THE GREAT JADE EMPEROR...
THE UNDERWORLD'S SCALE IS DAMN BIG...

ANYWAY...
IT'S BEEN 2 YEARS SINCE CMT WAS ESTABLISHED.
BUT THEY'VE RESCUED A LOT OF PEOPLE.
AH— IT HASN'T BEEN TOO LONG SINCE IT WAS MADE?

SFX: GASP

SFX: PUT!

THEN, WE'LL PROCEED TO THE NEXT ITEM.

PROTECTOR OF THE HELL MR 'HA DAESU'
MADE A CLAIM AGAIN...
하아암
2 YEARS AGO, UNDERWORLD
SFX· YAWN

HE ASKED US TO CONTROL THE NUMBER OF THE DECEASED.
AS THE BALANCE CAN BE BROKEN...
OH MY... THAT MAN IS TOO MUCH

THE POPULATION IS HIGH IN THIS CRAMPED HEAVEN
THE UNDERWORLD IS ABOUT TO EXPLODE AND YET WE STILL HAVE TO MANAGE THE HELL...
하아
Spirit Management Center
DIRECTOR
BANG KOOKBONG

SFX: SIGH

BUT WE'VE TO CONSIDER A COUNTERMEASURE
OUR CENTER HAS BEEN WORKING OVERTIME FOR MONTHS BECAUSE OF THE CLAIM.
Client Care Center
DIRECTOR
JI HWAJA

WELL, A PROBLEM IS STILL A PROBLEM
MOREOVER, WHILE DOING THE GLOBAL OR SOMETHING
THE FOREIGN COMPANIES ARE TAKING OUR CLIENTS AWAY
Sales Division
DIRECTOR
MAENG JANGYEOM

HELLO? WHY ARE YOU BLAMING THE FOREIGN COMPANY?
?!
SFX : HAHA
DIDN'T THAT HAPPEN
BECAUSE THE SALES DIVISION DIDN'T DO THEIR WORK PROPERLY?
WHY IS THAT OUR FAULT?!

TO PUT IT BLUNTLY...
ISN'T IT TRUE THAT THE SALES DIVISION IS SLACKING NOWADAYS?
WHAT?!

HOW WELL DOES YOUR DIVISION WORK?!
WE'RE ALWAYS EXCELLENT

버럭!
HUH! IT'S BECAUSE I DIDN'T TELL YOU
BUT DID YOU KNOW THAT THERE ARE A LOT OF PROBLEMS WITH YOUR STAFFS?!

SFX: ANNOYED

SFX: TIMID
EVEN THE FOREIGNERS ARE TAKING OUR CLIENTS AWAY.
IT'S NOT JUST ONCE OR TWICE BUT YOU ALWAYS MISS THE CLIENTS!
끼익
...IT'S THE HELL JOSEON. WHY IS IT OUR FAULT...
WHEN THE CLIENTS ARE BEING RELUCTANT..?

T/N NOTES,,:
HELL JOSEON - COMPOUND OF HELL AND AN OLD NAME OF KOREA. A SATIRICAL SOUTH KOREAN TERM THAT CRITICIZES THE CURRENT SOCIOECONOMIC STATE OF KOREA. (WIKI)

CALM DOWN
WHY DON'T WE INCREASE THEIR LIFESPAN?
HOW TO INCREASE LIFESPAN?
Name List Management Team
TEAM LEADER
JO YONGHEE

HOWEVER, TEAM LEADER JO...
IT HASN'T BEEN THAT LONG SINCE WE DECIDE THE AVERAGE TO BE 85 YEARS OLD

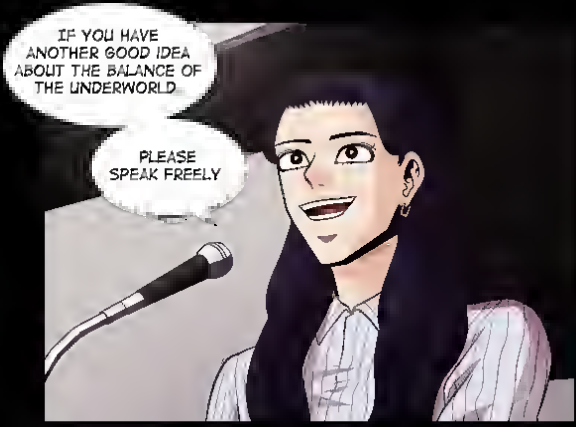
ANYWAY, AREN'T THE HUMANS
ALREADY BEING FANATIC WITH THEIR GENERATIONS WILL LIVE UNTIL 100 YEARS OLD?
GRIN
THAT'S REASONABLE WHAT A GOOD IDEA

ARE THERE ANY OBJECTIONS?

...WELL, IF IT'S LIKE THAT...
Spirit Management Center
DIRECTOR
BANO KOOKBONG

WHAT AN INCOMPETENT IDEA...
PULL YOURSELF TOGETHER...

THEN...
WE'LL PROCEED WITH THE NEXT PLAN.


IF YOU HAVE ANOTHER GOOD IDEA ABOUT THE BALANCE OF THE UNDERWORLD
PLEASE SPEAK FREELY

DON'T YOU HAVE... ANY IDEA?
조용

SFX: QUIET

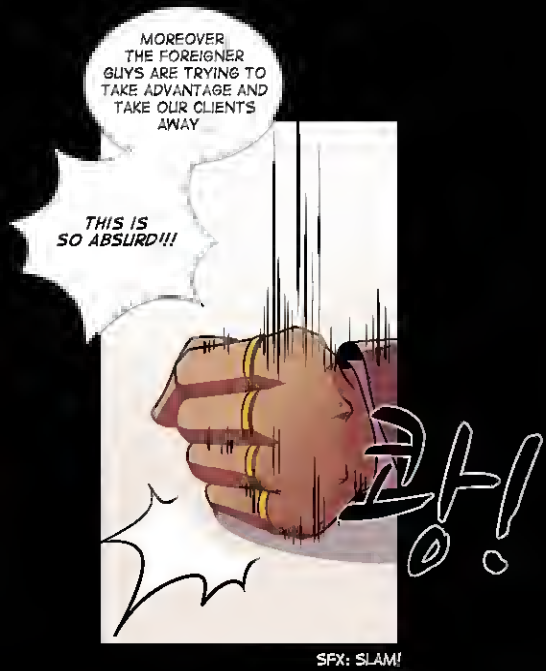
ARE THERE ANY IDEAS?

...WELL, IF IT WAS A SIMPLE PROBLEM, WE'D HAVE SOLVED IT.

HOWEVER...
WE CAN'T DO ANYTHING WITH THE HUMANS' LIVES...
UIRM...
CEO
YEOMNA

THE PEOPLE WHO HAVE DIED IN THE WORLD...
AND THERE ARE SO FRIGGIN' MANY BAD GUYS AMONG THEM...

THE BALANCE BETWEEN THE WORLD AND THE UNDERWORLD IS VERY UNSTABLE...



SFX: SLAM!

SFX: SHOUT

I GET REALLY ANGRY AFTER TALKING ABOUT IT! HOW DARE THOSE DAMNED BIG NOSE GUYS!!!
버럭
AS I'M REMINDED OF, I'LL GO AND HAVE A TALK WITH THEM!!!

HELL20... Underworld summit meetings of Supreme Leaders for 20 countries

WE WERE RIDICULED BECAUSE WE'RE SO SHORT OF EFFORT...
I CRIED ALL MONTH ALONG BECAUSE OF THAT...
WHY DID THEY HAVE TO SAY IT LIKE THAT?!
Y-YOU ARE RIGHT....

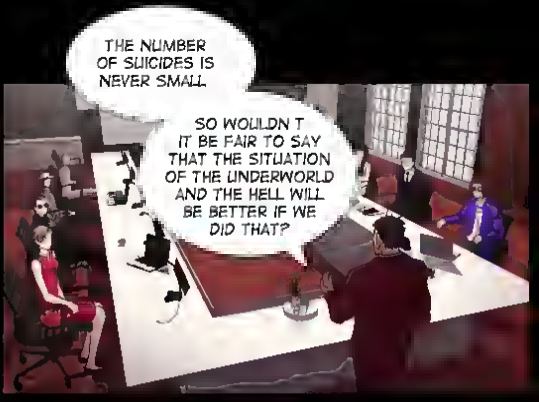
HOW CAN THE HUMANS CREATE HELL BY THEMSELVES?!
WHY IS IT ALWAYS OUR RESPONSIBILITY TO BE RIDICULED?!
SIR...
KEEP TALKING...

WHAT ABOUT THE IDEA THAT I TALKED ABOUT LAST TIME?
울먹
WHAT...

SFX: CRY

AH..! WE HAVE THAT ONE!

EHEM... THE SUICIDAL SOULS
IN SOME WAYS, THEY'RE THE MOST UNFORTUNATE ONES...
WHY DON'T WE GET THEM OFF PUNISHMENT
WITHOUT SENDING THEM TO HELL?


THE NUMBER OF SUICIDES IS NEVER SMALL
SO WOULDN T IT BE FAIR TO SAY THAT THE SITUATION OF THE UNDERWORLD AND THE HELL WILL BE BETTER IF WE DID THAT?

I DISAGREE
W--WHAT? WHY?

SUICIDE IS A GRAVE SIN.
BUT, WHY DID YOU TELL US NOT TO SEND THEM TO HELL?

THAT'S RIGHT. THIS IS RIDICULOUS

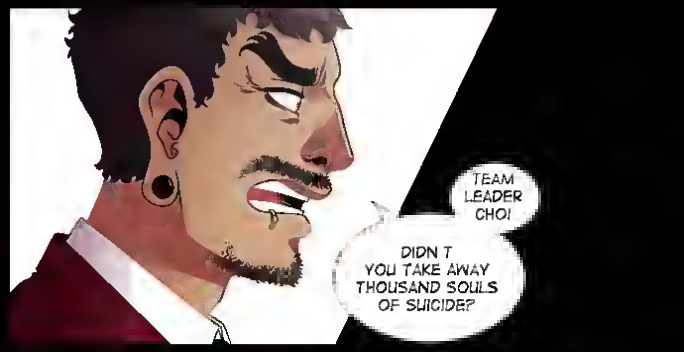
ONE OF THE REASONS WHY THE BALANCE IS BROKEN IN THE FIRST PLACE
IS BECAUSE OF THEM. HOW....
ANNOYED
DIDN'T YOU EVEN TAKE A PITY ON THOSE WHO CHOSE TO DIE ON THEIR OWN?!
SHOUT
AREN'T YOU ALREADY WELL AWARE OF HOW HARD THE LIFE IN THE WORLD IS NOWADAYS?!

IF IT'S HARD ENOUGH, THEY'LL END THEIR OWN LIFE!!!
BREAKING EVEN THE INSTINCT TO LIVE AND TO STOP BREATHING
ISN'T THAT ENOUGH PROOF THAT THEIR LIFE IS HARD?!
BUT WHAT IS THE DIFFERENCE
BETWEEN SUICIDE AND MURDER?
....!

EVEN THE PAIN OF THOSE WHO ARE LEFT
IS THE MOST SELFISH BEHAVIOUR IMAGINABLE
SFX: SSK
SUICIDE IS THE BIGGEST MISTAKE HUMANS CAN COMMIT.
AND THEY SHOULD NEVER DO IT.
GUIDANCE MANAGEMENT TEAM
TEAM LEADER CHOI JUNGGIL

...A MISTAKE CAN BE DONE BY ANYONE
HOWEVER
IS IT RIGHT THAT THEY LL GET HARSH PUNISHMENT BY ONLY ONE MISTAKE?

HUH? COMPARED TO WHAT THEY DID, THE PUNISHMENT THEY RECEIVED IS NOTHING...
IT'S STILL NOT ENOUGH EVEN IF WE RAISE THE LEVEL...
SHUT UP!!!
SFX: SHOUT

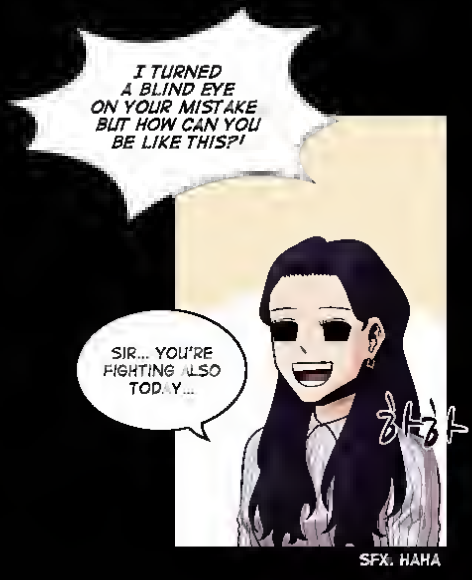

TEAM LEADER CHO!
DIDN T YOU TAKE AWAY THOUSAND SOULS OF SUICIDE?

HAVE YOU
NEVER ONCE SYMPATHIZED WITH THEM?
YES.

WHAT A COLD-HEARTED MAN!!!
SLAM!

EVEN AFTER SEEING THEM WEEPING TEARS OF REMORSE
HOW COME YOU DIDN'T EVEN HAVE SYMPATHY FOR THEM?!
.....
SIR! HOW CAN YOU UTTER OUT A LOUD VOICE?
DID TEAM LEADER CHOI SAY SOMETHING WRONG?

IT'S ONLY CORRECT TO NOT DO ANYTHING THAT YOU'LL REGRET LATER!
WHAT DID YOU SAY YOU JERK?!
OI! DID YOU LIVE WITHOUT REGRET? IS THAT WHY 849 YEARS AGO YOU DRANK TOO MUCH KAOLIANG LIQUOR?
SFX: LOUD
YOU JUST BABBLE ON WITHOUT THINKING!
WHY ARE YOU TALKING ABOUT THAT NOW?!


I TURNED A BLIND EYE ON YOUR MISTAKE BUT HOW CAN YOU BE LIKE THIS?!
SIR... YOU'RE FIGHTING ALSO TODAY...
하하하
SFX. HAHA

SFX. KNOCK KNOCK!
똑똑똑!
....?

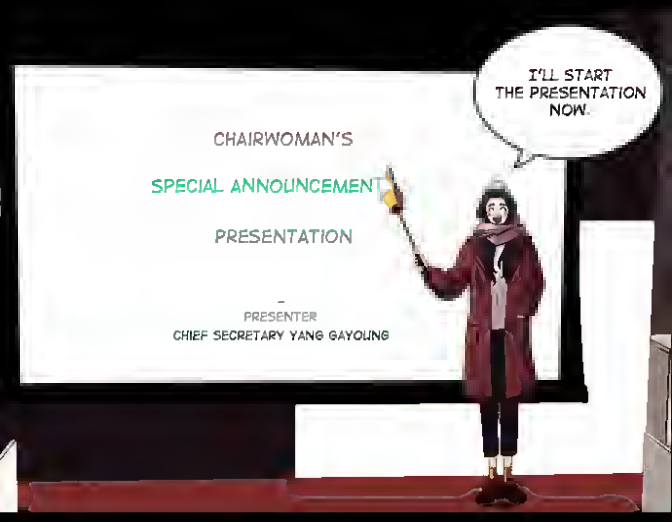
@#%$
@#$%@#%$
@!#$#$!!
@#$^
@#$%^%
$%$!!!!
I'M SORRY BUT WE'RE HAVING A MEETING NOW...

SFX: STOP
OH MY..! CHIEF YANG!
...CHIEF YANG?

CHIEF YANG! WHY ARE YOU HERE..?
I'VE SPECIAL ANNOUNCEMENT FROM THE CHAIRWOMAN.
CHAIRWOMAN SECRETARY
CHIEF SECRETARY YANG GAYOUNG

I THOUGHT THE CHAIRWOMAN IS TRAVELLING NOW...
YES. SHE TOLD ME ABOUT THE DETAILS WHILE SHE'S ON HER TRIP.

WEREN'T YOU ON VACATION TOO?
YES. I MADE A QUICK RETURN WHILE I WAS SIGHTSEEING KAEMA PLATEU.
OH MY JUNGGIL. I LIVE LIKE THIS ON THIS AGE...


I'LL START THE PRESENTATION NOW.
CHAIRWOMAN'S
SPECIAL ANNOUNCEMENT
PRESENTATION
-
PRESENTER
CHIEF SECRETARY YANG GAYOUNG

AS ALL OF YOU HAVE KNOWN.
EVERYONE IN THE WORLD IS HAVING A HARD TIME.
university
employment
large company
TOEIC
TOEFL
annual salary negotiation
civil servant
old age?
SPEC
society

IN THIS SITUATION, THE SOCIAL PROBLEMS ARE WORSENING.
AND THE NEGATIVE ENERGY IN KOREA IS BOUND TO INCREASE.
AS A RESULT, THE NUMBER OF PEOPLE WHO DIE FROM SUICIDE
IS RAPIDLY INCREASING COMPARED TO THE PAST
AS EXPECTED FROM CHIEF YANG... KEEP TALKING.

THE AVERAGE NUMBER OF SUICIDES PER DAY IS ABOUT 40.

ABOUT 15,000 PEOPLE DIE EVERY YEAR.

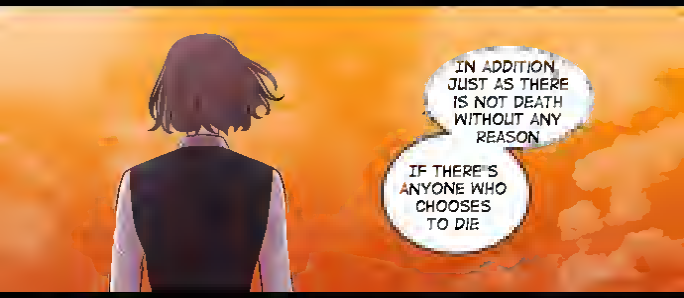
BUT...
THE DEATH OF THOSE WHO ARE WILLING TO KILL THEMSELVES
CAN BE PREVENTED
IF WE DON'T MISS THE SIGNALS THAT THEY SEND
SO... WHAT WILL HAPPEN IF WE STOP THEIR DEATH

AND LET THEM LIVE ACCORDING TO THEIR ORIGINAL LIFESPAN?
IT'S GONNA BE A GREAT HELP TO SOLVE THE BALANCING PROBLEM...!
SSK
YES, IT'S NOT ABOUT BRINGING THEM BACK TO GUIDANCE TEAM AFTER THEY'RE DEAD.
BUT WE'RE GOING TO GIVE THEM A SECOND CHANCE TO LIVE
.....

SO... WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?

THE CHAIRWOMAN ORDERED US TO SAVE THEM
BY ORGANIZING A NEW TEAM CALLED CRISIS MANAGEMENT TEAM
IT'S IMPOSSIBLE TO NOT SEND THEM TO HELL IMMEDIATELY

SO, BEFORE THEY END THEIR LIVES
WE'LL HELP THEM LIVE THEIR LIFE
BY MANAGING THE CRISIS THAT THEY'VE COME TO EXPECT
IN THAT CASE WON'T THE PROBLEM OF BALANCE IN THE UNDERWORLD, THE WORLD AND THE HELL
GET ANY BETTER?
INDEED...


IN ADDITION JUST AS THERE IS NOT DEATH WITHOUT ANY REASON
IF THERE'S ANYONE WHO CHOOSES TO DIE

THERE'LL ALSO BE PEOPLE WHO PUSHES THEIR BACK...

SO... THE ONE WHO DROVE THEM INTO THAT SITUATION...

WITH OUR BIGGEST AUTHORITY..!
뚜!
SFX: SNAP!

WE'LL!! GIVE THEM!! HORRIBLE! PUNISHMENT!!
URGHHHH!
CHIEF YANG IS FAMOUS FOR HER EVIL PERSONALITY...
Y-YEAH...

...THEN,
I'LL FINISH MY PRESENTATION HERE.
BRIGHT
THROW

.....
.....

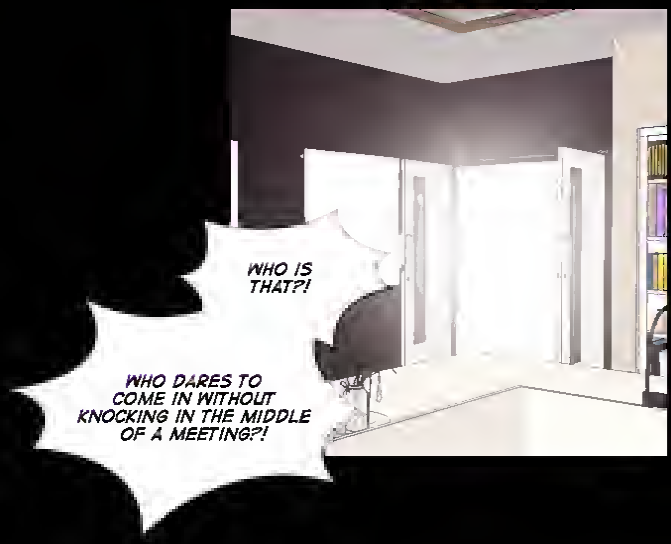
AS EXPECTED!
I LIKE THIS IDEA! LET'S JUST DO THIS ONE!
?!
SNEEZE!

THIS ISN'T RIGHT! RATHER, IT BREAKS THE BALANCE!
THEY ALREADY MISSED THEIR OPPORTUNITY!

SHUT UP! YOU FUDDY-DUDDY!
HOW DARE YOU DISOBEY THE CHAIRWOMAN'S ORDER?!
NOW IT IS THE DEMOCRATIC 21ST CENTURY!
WE'RE NOT IN THE 18TH CENTURY WHERE WE'VE GOT TO FOLLOW EVERYTHING!

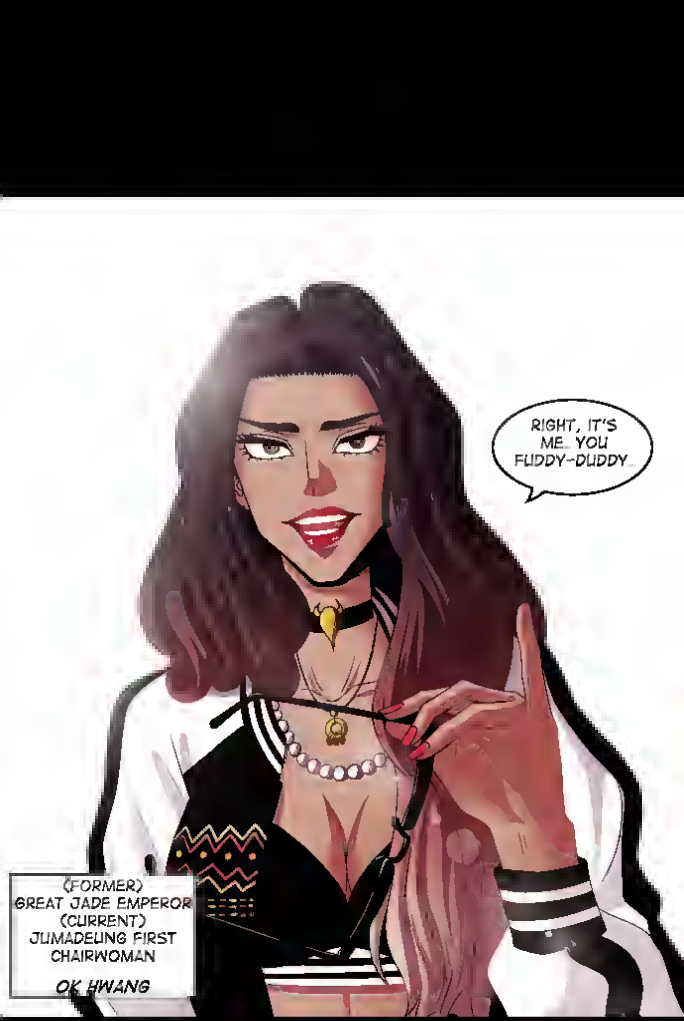
WHAT? 18TH CENTURY! OI, REMOVE YOUR RANK AND FIGHT ME!!!
SFX: ARGH!

!?


WHO IS THAT?!
WHO DARES TO COME IN WITHOUT KNOCKING IN THE MIDDLE OF A MEETING?!

MEETING MY FOOT!
WHY ARE YOU ALWAYS FIGHTING EVERY TIME YOU GUYS GET TOGETHER?
T--THIS VOICE IS!

ANYHOW, YOU'RE ALWAYS LIKE THIS WHEN I'M NOT HERE...
MY HEART HURTS EVEN WHEN I GO ON A TRIP
C-CHAIRWOMAN..!!!



▸▸▸To be continued

Author/Artist **Llama**
Undertone helper **Hudrenallin**
Title Calligraphy **Kim Dayo/Kim Dream**

Fancafe **http://cafe.naver.com/tomorrow101**

WE ARE RECRUITING!!!

WE ARE CURRENTLY LOOKING FOR NEW MEMBERS
TO JOIN US AS:
- TYPESETTER
- CLEANER
- PROOFREADER

CONTACT US AT:
TWITTER: @SNOWFLOWERSCANS
EMAIL: KRTRANSLATE46@GMAIL.COM
SNOWFLOWERSCANS.TUMBLR.COM